KNIGHTQUEST
THE CRUSADE
BATMAN
No.26 APR 94
$1.75 $2.35 CAN £1.25p UK
PART ONE OF TWO
SHADOW OF THE BAT
creatures of CLAY
DIARY OF A LOVER
BY GRANT, BLEVINS AND SMITH
A QUEDA DO MORCEGO
86

BATMAN: A CRUZADA

CRIATURAS DE BARRO

ALAN GRANT
Argumento

BRET BLEVINS
Desenhos

BOB SMITH
Arte-Final

IRONKEY
Cortes

ONOMATOPEIA
Letras

Batman criado por
Bob Kane

MATAR TODOS NÓS!"
"ALGO ENTROU PELO PÁRA-BRISA! PENSEI QUE FOSSE UM DEMÔNIO..."
"...COMO UMA NUVEM NEGRA, TODA PONTUDA E SINISTRA!"
"OS OUTROS CARAS GRITARAM... MAS EU, NÃO!"
"ELES LUTARAM FEITO TIGRES..."
"...DAÍ O ÔNIBUS BATEU E O SEQÜESTRADOR ESCAPOU!"
DC/SDBT 26/27(1994) - BTM 11/1

ENTÃO, FOI ASSIM QUE ACONTECEU?
MAIS OU MENOS, DOUTORA... SÓ QUE DWAYNE TAMBÉM GRITOU!
POLÍCIA
POLÍCIA

É... NA VERDADE, ELE GRITOU MAIS ALTO QUE TODO MUNDO!
QUALÉ, CARA? EU NÃO TAVA COM MEDO DAQUELE VELHOTE!
MENINOS, POR FAVOR...!

NÃO É VERGONHA ADMITIR QUE VOCÊ TEVE MEDO, DWAYNE!
É PRA ISSO QUE ESTAMOS AQUI... PRA AJUDAR VOCÊS A SUPERAREM O QUE ACONTECEU!
ALGUMA PERGUNTA?

COMO É QUE O BATMAN NÃO TEVE MEDO?
HÃ... TALVEZ O BATMAN PRECISE DE UNS CONSELHOS!

GRAHAM... PODE ASSUMIR POR ALGUNS MINUTOS, POR FAVOR?

ACONSELHAR BATMAN, DRA. THOMPINS?
SE ELE VISSE OS EFEITOS TRAUMÁTICOS DAS SUAS AÇÕES, TALVEZ PENSASSE DUAS VEZES NO QUE FAZ!
ESSES GAROTOS SÃO TODOS ÓRFÃOS... DE ORIGEM POBRE... E AGORA A EXCURSÃO QUE ELES AGUARDAVAM FOI CANCELADA...
...POR CAUSA DE MATADOURO... E DO BATMAN!
PELO QUE EU SOUBE, SE BATMAN NÃO TIVESSE APARECIDO, MATADOURO TERIA CAUSADO UM TRAUMA PERMANENTE EM SEUS GAROTOS, DOUTORA!
EU VIM VER SE AS SUAS SESSÕES...
...HAVIAM LEVANTADO ALGUMA PISTA NOVA SOBRE O BANDIDO!
NÃO... NADA!
E O SR. ETCHISON...?
ELE QUER AJUDAR OS GAROTOS A SUPERAREM O TRAUMA DO QUE ACONTECEU!
ENTENDO!
EU... VOU DEIXAR O POLICIAL DEANS AQUI, ALÉM DOS DOIS LÁ FORA! NÃO SE PREOCUPE, DOUTORA...

...NINGUÉM VAI PASSAR POR ELES!
NÃO GOSTO DISTO.
MATADOURO JÁ SE MOSTROU CAPAZ DE PASSAR POR QUALQUER GUARDA POLICIAL.
DEANS ESTÁ LÁ DENTRO! FIQUEM ALERTAS, PELO AMOR DE DEUS!
MINHA MISSÃO É PROTEGER A CIDADE E SEUS INOCENTES...
...DO CRIME QUE A INFESTA.
EU NÃO POSSO FICAR DE GUARDA...
...PROTEGENDO A VIDA DE UM ÚNICO HOMEM...
...ENQUANTO GOTHAM TEM VÁRIOS ASSASSINATOS A CADA NOITE DO ANO.

FINALMENTE! ESTAVA COMEÇANDO A PENSAR QUE ELE ESTAVA DE FOLGA!
EU SEMPRE O CONHECI COMO MEU INIMIGO...
...MAS, NO FUNDO, ELE É UM HOMEM DE BOM CORAÇÃO!

UM HOMEM DE BOM CORAÇÃO...
QUANTAS PESSOAS TÊM ISSO ESCRITO NA LÁPIDE DO TÚMULO?

PENSEI QUE NÃO IA MAIS MATAR...
...MAS EU ESTAVA ERRADA! ESSE CAMINHO NÃO TEM VOLTA!
NEM MESMO PRA UMA PECADORA ARREPENDIDA!
QUE DIABO É ISTO? EU LI TODOS OS ARQUIVOS DE WAYNE... ESTE MONSTRO NÃO BATE COM NENHUM DELES.

O SENSO COMUM DIZ QUE ESSE É O CRIMINOSO CONHECIDO COMO O GÁRGULA-- MAS A APARÊNCIA SIMPLESMENTE NÃO SE ENCAIXA--
--AGORA ISSO VAI FICAR FEIO!
DROGA! EU HESITEI POR TEMPO DEMAIS--
IMBECIL! SUBESTIMEI A FORÇA DELE! DEVERIA TER MANTIDO UMA CERTA DISTÂNCIA ENTRE NÓS--
--TARDE DEMAIS AGORA.
PENSEI QUE NUNCA MAIS IRIA MATAR NOVAMENTE, BATMAN. MAS EU VOU MATAR VOCÊ--
É JUSTO QUE VOCÊ POSSA SABER QUEM O FEZ!
LADY CARA-DE-BARRO! ELA DESAPARECEU HÁ MESES ATRÁS.
Hoje, seja para melhor ou pior, Preston Payne e Eu fomos embora de Gotham City.
8

Encontramos um no outro algo que ambos desejávamos muito mas que sempre nos era negado: Aceitação. Humanidade. Amor.
Este diário será o meu registro desse amor.
Apesar de poder mudar minha aparência quando bem entender, Preston - o terceiro Cara-de-Barro - não pode. Preso naquele traje protetor, não existe maneira dele se esconder - então um ninho de amor em uma cobertura em Gotham Heights está fora de cogitação.
Nós nos fixamos em uma caverna na Floresta Nacional. Não é muito - mas é o primeiro lugar que eu chamei de "lar" desde nem eu sei mais quando.
EI, PRA QUE FOI AQUILO? NÃO QUE EU ESTEJA RECLAMANDO, E CLARO!
PORQUE EU TE AMO.
PORQUE ESTOU EM CASA.
Frutas e nozes. Rio de águas cristalinas. Quando nós precisamos de alguma coisa que não existe aqui eu me transformo em um humano e roubo a loja mais próxima, há 20 milhas daqui.
Idílico...

Exceto por uma coisa. A pele de Preston queima qualquer coisa que ela toque - e isso inclui a mim também.
É como se houvesse algo inacabado entre nós...
Mas isso é apenas algo com que temos de viver. Durante trinta dias agora nós vivemos como garotos de colégio, agarrados um ao outro sem pensar no amanhã ou o que ele possa trazer. Tudo o que importava era o momento--
PRESTON-- CAFÉ DA MANHÃ!
Até este **MOMENTO.**
AMOR! VOCÊ ESTÁ BEM?
DÓI...
DEUS, ISSO **DÓI!**

OS CARAS-DE-BARRO ERAM ALGUNS DOS INIMIGOS MAIS DIFÍCEIS DE BRUCE WAYNE-- NÃO SEI AONDE A LADY CARA-DE-BARRO **ESTEVE**, MAS SEI AONDE ELA **ESTÁ**-- PRESTES A ME MATAR! MAS ELA PARECE ESTAR MUITO RELUTANTE EM LEVAR A SUA VITÓRIA À FRENTE--
ACREDITE, ISTO **NÃO** É O QUE EU QUERIA-- MAS EU NÃO TENHO
E EU NÃO PRECISO DE UMA SEGUNDA CHANCE--
AHHHH!
TENHO QUE DERRUBÁ-LA RÁPIDO! ELA OBTÉM OS PODERES DO QUE QUER QUE ELA **IMITE**--
--ENTÃO EU TENHO QUE DEIXÁ-LA ATORDOADA, NÃO DANDO NENHUM TEMPO DELA SE TRANSFORMAR NOVAMENTE--
UNNH!
A PAREDE--!

NÃO--
ISSO **NÃO PODE** ACA-BAR ASSIM!
EXISTE MUITO EM JOGO-- MUI-TO DEPENDENDO DE MIM!
TENHO QUE TRANS--
SPUTCH!
12

--TERIA ACONTECIDO CONOSCO SE BATMAN NÃO TIVESSE NOS SALVADO!
BATMAN NOVAMENTE! ELE PARECE TER TIDO MAIS EFEITO SOBRE VOCÊS DO QUE O ASSASSINO!
VOCÊ DEVIA TER VISTO, SENHORA! MEU PAI ME DISSE QUE BATMAN ERA O ANJO DA GUARDA DE GOTHAM-- MAS PRA MIM PARECIA MAIS COM O DIABO!
TUDO LIMPO AQUI. E QUANTO A VOCÊ, DEANS? AGRADÁVEL AÍ?
ESPERA AÍ! TEM UM CARA--
ALARME FALSO! É SÓ UM VELHO RABUGENTO...!
ISSO-- UM VELHO RABUGENTO, ESSE SOU EU.
NEM MESMO POSSO CUIDAR DE MIM MESMO...
C-C-CARA-DE-BARRO--!
GOTHAM
EU NÃO QUERO FAZER ISTO MAS--
13

--PARECE QUE MATAR É TUDO QUE FAÇO!

PRESTON PAYNE*... ELES ME BATIZARAM CERTO, QUERIDA. POIS PARECE QUE TUDO O QUE FAÇO NESTES ÚLTIMOS DIAS É SOFRER!

*PAYNE NESTE CASO É UM TROCADILHO COM PAIN (DOR EM INGLÊS)

Nós estamos morando aqui por dois meses agora, brincando de ser um casal normal em um relacionamento normal. Mas Preston está ficando mais deprimido a cada dia que passa.

NÃO HÁ NADA QUE EU POSSA FAZER?

CLARO...

ENCONTRAR UMA **VÍTIMA** PARA MIM!

SINTO MUITO, AMOR. PÉSSIMA TENTATIVA DE FAZER UMA PIADA.

MAS ISTO É A ÚNICA COISA QUE **ACALMA** A DOR-- A QUEIMAÇÃO SOME POR UM TEMPO ENQUANTO EU **PASSO** O CONTÁGIO PARA **OUTRA** PESSOA!

Verdade seja dita, Eu estou começando em pensar no pior. Num minuto ele está pra baixo, como se estivesse nos fossos do desespero--no seguinte ele está rindo, cheio de entusiasmo--

DUAS ABERRAÇÕES MORANDO EM UMA CAVERNA... ISSO NÃO É NATURAL, QUERIDA! PESSOAS **PRECISAM** DE OUTRAS PESSOAS.

TALVEZ NÓS PUDESSEMOS FAZER ALGUMA **PROPAGANDA--** COMEÇAR UMA PEQUENA COMUNIDADE. SOMENTE **ABERRAÇÕES--** NENHUM NORMAL **PERMITIDO!**

PRESTON?
PRESTON... VOCÊ ESTÁ AÍ...?
Ele estava na auto-estrada. Tinha parado um carro... algum coitado que queria lhe dar carona...
EU SINTO MUITO, AMIGO... MUITO MESMO!
AAAAAH!

EU PRECISO FAZER ISTO! NÃO CONSIGO MAIS AGÜENTAR A DOR...!
PRESTON!
OH, NÃO!
NÃO CHEGUE PERTO DE MIM! EU... ACABEI DE MATÁ-LO!
E O FOGO? ELE AINDA QUEIMA VOCÊ?
NÃO! ELE SOME QUANDO... EU PASSO O CONTÁGIO!
ENTÃO, NÓS NÃO PODEMOS PERDER MAIS TEMPO!
QUEM... QUEM VOCÊ QUER QUE EU SEJA?
VOCÊ! EU QUERO QUE SEJA LADY CARA-DE-BARRO!

JOE? O QUE TÁ ACONTECENDO?
QUE GRITO FOI ESSE?
OH, MEU DEUS...
PRAGA! QUEM QUER QUE SEJA, ENTROU!
O QUE...?
AAAGGGH!
VOCÊ TEM SORTE... EU NÃO ESTOU SOFRENDO!

ELA PARECIA ANSIOSA POR ME MATAR... MAS RELUTANTE NA EXECUÇÃO.
POR QUÊ?
AINDA NÃO ACABOU, BATMAN!
QUE DIABO...?
EU NÃO POSSO MORRER AGORA QUE TENHO TANTO POR QUE VIVER!
SAIA!
Quatro meses, e o nosso pedacinho do céu chegou ao seu fim...
AHH, EU DESISTO! DE QUE ADIANTA?

EU LI TODOS ESSES LIVROS QUE VOCÊ ROUBOU... MAS É INÚTIL!
NÃO EXISTE CURA PRA MIM!
DOENÇAS RARAS DO SANGUE
TALVEZ EU DEVESSE ME ENTREGAR...
ISSO É O MAIS IMPORTANTE PRA VOCÊ, PRESTON? UMA CURA?
NÃO... EU ESTAVA PENSANDO EM VOCÊ! VOCÊ PODE SE TRANSFORMAR EM QUEM QUISER!
EU SOU UM MONSTRO! VOCÊ NÃO PODE ME LEVAR A LUGAR NENHUM!
PRESTON, EU PRECISO DO SEU AMOR MAIS DO QUE NUNCA!
MAS, MEU BEM... NÃO HÁ FUTURO PRA NÓS! NUNCA VAI HAVER!
É MELHOR QUE HAJA, PRESTON PAYNE!
EU NÃO QUERO SER UMA MÃE SOLTEIRA!

BOM, MENINOS... POR HOJE, É SÓ!
ESTOU BASTANTE CONTENTE COM O PROGRESSO DE VOCÊS!

GRAHAM... VOCÊ GOSTARIA DE DIZER ALGO?

SÓ O QUANTO ME ORGULHO DE VOCÊS! E QUE, ASSIM QUE ISTO TUDO ACABAR, NÓS VAMOS FAZER AQUELA EXCURSÃO... MESMO QUE EU TENHA DE LEVAR TODOS NAS MINHAS COSTAS!
O QUE...?

PARE OU EU *ATIRO!* ESTOU AVISANDO...

AAAACHH!

AAAAAAAAAAAA

EU NÃO QUERO FERIR MAIS NINGUÉM! GRAHAM ETCHISON... VENHA COMIGO, E NÃO HAVERÁ PROBLEMAS!

NÃO! EU NÃO VOU DEIXAR QUE O LEVE...
ENTÃO, VOCÊ VAI QUEIMAR!
F-FAÇA... COMO QUISER!

MUITO BEM, DONA...

LESLIE... NÃO SEJA LOUCA!
EU VOU COM ELE!
FIQUE COM OS GAROTOS! ELES VÃO PRECISAR MUITO DE VOCÊ DEPOIS DISTO!
NADA DE TRUQUES!
EU DOU MINHA PALAVRA! SÓ NÃO MACHUQUE MAIS NINGUÉM!
É MELHOR EU NÃO CORRER RISCOS!
POLÍCIA? ME LIGUE COM O COMISSÁRIO!

ISTO É RIDÍCULO! NÃO CONSIGO SEGURAR...!
AGORA, OS TENTÁCULOS ESTÃO VOLTANDO A SER UMA SÓ ENTIDADE...
ACABOU, BATMAN! RELAXE ENQUANTO EU ESPREMO O AR DOS SEUS PULMÕES...
...E PREPARE-SE PRA MORRER!
MAS POR QUÊ? POR QUE VOCÊ ESTÁ ME MATANDO?!